



# 自然を口で感じよう

5月11日 こなかクラブ「島田小学校自然散策」より

広報

# わしま

# 2002 6 June

2002年(平成14年)6月1日発行 No.346

## 広報わしま

平成14年6月1日発行 No.346  
発行：和島村役場  
編集：企画観光課

〒949-4511  
新潟県三島郡和島村大字小島谷3434-4  
TEL：0258(74)3111  
FAX：0258(74)2791  
E-mail：w-kikaku@lily.ocn.ne.jp

## 年金4コマ劇場

### 老後の生活費はどうするつもり?

老齢基礎年金(夫婦2人分)  
=1ヵ月で134,034円  
なかつたら...  
もしも老後に年金が  
なかつたら...

この子達から毎月  
6万7000円  
ずつもらうか

エー  
ワレバシマ

貯金の金利だけで  
毎月13万円づくるには...  
1億2400万円  
以上の元金が  
必要です※

※10年国債の利率1.29%で計算

それは  
ちよっと...

パートで稼ぐには...  
時給900円  
×150時間!  
暇もない  
のんびりする  
暇もない

死ぬまで  
働きつづ  
め

か

やっぱり年金よね  
保険料払ってきて  
よかったな

おや  
おや

老後に13万4000円の定期収入を確保するのはご覧のように大変です。でも、40年間国民年金保険料を納めておけば、65歳以降は基礎年金だけでも上記の金額を「生涯」もらい続けられます。もう、年金のメリットはしっかりお分かりいただけましたよね。

### 和島村の人口と世帯数

- 人口 5,159人(+13人)
  - 男 2,500人(+4人)
  - 女 2,659人(+9人)
  - 世帯数 1,315戸(+4戸)
- ※4月末現在・( )内は前月比

## 6月の広報カレンダー

1 (土)	○OB&Gプール清掃	16 (日)	○環境美化運動(午前6時~7時) ○良寛講座
2 (日)	○体育館一般開放日	17 (月)	
3 (月)		18 (火)	○心配ごと相談(ゆきわり荘)
4 (火)	○心配ごと相談(ゆきわり荘)	19 (水)	○配食サービス
5 (水)	○配食サービス	20 (木)	
6 (木)	○良寛墓前法要(隆泉寺) ○さわやかレディ教室	21 (金)	
7 (金)		22 (土)	○OB&Gプールオープン(9月16日まで) ○ペンキでお絵かき(両小学校)
8 (土)		23 (日)	○和島村消防団夏季演習
9 (日)	○壮年混合ソフトボール大会 (村民野球場・村民広場)	24 (月)	
10 (月)	○基本検診	25 (火)	○心配ごと相談 ○乳児検診
11 (火)	○心配ごと相談(ゆきわり荘) ○基本検診	26 (水)	○配食サービス
12 (水)	○配食サービス ○麻疹予防接種	27 (木)	
13 (木)		28 (金)	
14 (金)	○1歳6カ月検診	29 (土)	○ペンキでお絵かき(両小学校)
15 (土)	○ペンキでお絵かき(両小学校)	30 (日)	○PTA廃品回収(島田小) ○体育館一般開放日

## 編集者のつぶやき

今月号の表紙も先月号と同様「こなかクラブ」となりました。表紙はその月で一番いい写真を使用します。別に意図したわけではなく結果的にこうなりました。理由は簡単です。こうした行事に参加している子どもたちの表情がとても生き生きしているのです。広報担当になるまでは子どもたちに接する機会があまりありませんでした。なので、こうした子どもたちの表情が今はとてもまぶしく感じられます。▶こうした行事に参加していると、子どもたちは活動や体験を通して様々なことを学んでいることを実感します。なにも「こなかクラブ」は子どもたちだけのものではありません。あなたも子どもたちの笑顔を見に来ませんか。

平成13年度

和島村の  
財政事情を公表  
下半期

平成14年3月31日現在

今月号では、和島村「財政事情の作成及び公表に関する条例」の定めるところにより、平成13年10月1日から平成14年3月31日までの財政事情をお知らせします。

補正

一般会計につきましては、上半期後、4回の予算補正を行いました。主なものとしては、県道改良工事に伴う城之丘宿屋塚遺跡の発掘受託事業です。これは11月9日に専決予算処理を行いました。また12月定例議会において、人事院勧告における国家公務員の制度改正に準じる職員手当ての改正にかかる人件費補正等を行いました。翌3月定例会では、合併処理浄化槽及び農業生産条件整備の補助事業の繰越明許費の設定ほか、決算見込みによる歳入歳出の調整等を行いました。

特別交付税・譲与税等の決定等による調整については、3月29日付けで専決予算を組み、平成13年最終予算額は27億11,057千円となりました。

主な事業実績

**歳入**  
村税のうち住民税につきましては長引く景気低迷等の影響を大きく受けることになりました。個人住民税で前年に比べて約3,300千円、2・5%の減、法人住民税で約7,600千円、23・9%の減と大幅な落ち込みとなっています。一方、固定資産税につきましては、住宅建築の堅調な推移により約11,600千円、6・0%の増収となりました。

また、交付税につきましては、普通交付税の一部を起債措置に振り替えられたため5・3%減、特別交付税も今冬の小雪で追加需要がなかったため9・0%の減で交付されました。村債につきましては、各継続事業の可能額等を合わせて4・2%の増の総額184,800千円の発行となっております。

**歳出**  
当初予算編成段階では、村の一般財源の7割を占める交付税総額が不確定なため人件費、扶助費、公債費といった義務的経費や補助事業への財源配分ウェイトが高くなってしまい、新規あるいは投資

特別会計

的な村単独事業への配分は難しくなっています。そのため交付税の確定と合わせまして、事業の必要性を加味しながら補正予算計上とさせていただきます。

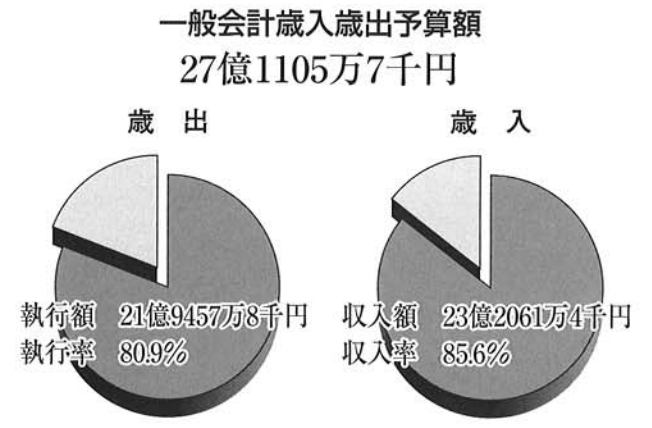
主な補正事業は、国道バイパスに建設予定の道の駅設計委託と消雪パイプ井戸掘削工事。本年度から着手いたしました両高梅田線の設計及び補償費、また対象が拡大した幼児医療扶助費、道路防犯灯・街路灯設置等であります。その他、国の施策で実施されたIT講習事業をはじめ、合併処理浄化槽設置事業等の補助事業も本年度分は予定通り完了いたしました。

また学校積立金も建設計画に期り今年度から年1億円の基金積立を行うと共に、最終で見込まれた15,000千円の剰余金については、次年度以降の財政需要に対応できるよう、財政調整基金に積み立てを実施いたしました。

下水道関係

農業集落排水事業特別会計においては、最後に処理場が稼働いたしました中沢地区におきましても順調に水洗化工事を実施していただき、割合にして58・4%の皆様からご利用いただいております。両高・桐原地区を合わせた普及率につきましては33・0%となっております。

また特定環境保全公共下水道で整備しております公共下水道事業特別会計につきましては、主に、上小島谷・阿弥陀瀬・村田地区において管渠布設工事を行った結果、普及率で52・2%、水洗化率は68・1%となっております。農業集落排水



保険関係

国民健康保険、老人保健の医療会計の適正な執行はもとより、当初心配された介護保険及び三島郡介護認定審査会の特別会計におきましては、サービス受給者が増加しており、今後もより一層、村民並びに関係町村との理解と連携を取りながら事業を進めて参ります。

以上、平成13年度下半期における財政事情についてご説明申し上げましたが、今後も、住民サービスの向上と行財政の健全化を推し進め住みよい村づくりに専念する所存であります。

(単位：千円、%)

会計名	予算額	収入 済 額		収入割合
		10月～3月	3月末日現在	
一般会計	2,711,057	849,026	2,320,614	85.6%
特別会計				
国民健康保険特別会計	312,410	163,242	275,994	88.3%
老人保健特別会計	528,946	263,610	502,580	95.0%
農業集落排水事業特別会計	141,815	70,326	140,097	98.8%
公共下水道事業特別会計	933,669	234,219	485,064	52.0%
介護保険特別会計	329,913	177,496	308,480	93.5%
三島郡介護認定審査会特別会計	24,383	11,807	24,386	100.0%
計	4,982,193	1,769,726	4,057,215	81.4%

(単位：千円、%)

会計名	予算額	支出 済 額		支出割合
		10月～3月	3月末日現在	
一般会計	2,711,057	1,070,014	2,194,578	80.9%
特別会計				
国民健康保険特別会計	312,410	149,717	262,064	83.9%
老人保健特別会計	528,946	240,186	466,622	88.2%
農業集落排水事業特別会計	141,815	72,324	137,745	97.1%
公共下水道事業特別会計	933,669	661,463	911,224	97.6%
介護保険特別会計	329,913	173,645	302,079	91.6%
三島郡介護認定審査会特別会計	24,383	12,161	22,533	92.4%
計	4,982,193	2,379,510	4,296,845	86.2%

(単位：千円、%)

科目	予算額	収入 済 額		収入割合
		10月～3月	3月末日現在	
地方交付税	1,519,294	477,824	1,519,294	100.0%
村税	383,487	188,256	370,809	96.7%
諸収入	61,187	47,431	55,289	90.4%
県支出金	71,832	22,046	39,667	55.2%
村債	184,800	0	0	0.0%
その他	490,457	113,469	335,555	68.4%
歳入合計	2,711,057	849,026	2,320,614	85.6%

(単位：千円、%)

科目	予算額	支出 済 額		支出割合
		10月～3月	3月末日現在	
総務費	414,124	140,665	272,659	65.8%
教育費	272,333	117,469	242,802	89.2%
農林水産業費	430,188	181,232	267,967	62.3%
土木費	422,654	104,518	382,048	90.4%
公債費	347,364	165,546	287,756	82.8%
その他	824,394	360,584	741,346	89.9%
歳出合計	2,711,057	1,070,014	2,194,578	80.9%

会計別予算執行状況

一般会計予算執行状況内訳

# 食中毒のお話

危険は常にあなたのそばに…

生活環境が衛生的かつ快適になっている昨今、「食中毒なんて自分とは関係ない」「なんて思ったこととはありませんか？」

大手メーカーを始めとする食中毒事件などが紙面を騒がした時期もありましたが、食中毒は何も食品メーカーや飲食店等によるものばかりではありません。厚生労働省の平成12年の食中毒統計によりますと、飲食店・仕出し弁当などで発生した食中毒が23・3%に対し、家庭での発生が13・8%という高い数字だということを見逃すことはできません。

今年も例年よりも暑い日が続いています。いつもの年より早く食中毒に対する予防が必要で



(3)調理の下準備二次汚染の予防  
・食材は洗えるものは全て流水でよく洗う。カット野菜、ラップしてある野菜も同様。  
・魚、肉を扱うときは手、まな板、包丁など調理器具はこまめに洗う。同じまな板を洗わず、複数の食材を扱ったりすると、二次汚染のもとになる。  
・特にまな板は包丁のきず目に細菌がたまりやすい。熱湯消毒をして、日光にあててよく乾かすこと。  
・食後は食器をすぐ洗い三角コーナーなども毎日洗浄する。

(4)調理—加熱調理は食中毒予防に最も有効  
・食品の中心部を75度で一分間以上加熱することでたいの食中毒菌は死滅する。  
・ステーキなど、切った肉は新鮮なうちは食中毒菌は表面にしか付いていないので表面を焼けば大丈夫。ただし、ハンバーグなど挽肉料理は食中毒菌と一緒に練り込んでしまうため、芯まで加熱する必要がある。  
・卵は殻にひびが入っていたり、ちょっと古くなってしまったときは必ず加熱する。半熟にはせず、しっかりと加熱することが必要。  
・野菜も加熱調理すればさらに安心。

(5)食事—できたらすぐ食べる  
・加熱調理された食品は熱いうちに、冷やして食べるものは直前まで冷蔵庫に保管。  
・作り置きものは、必ず冷蔵又は冷凍保存し、食べる時には必ず十分に加熱する。  
(6)お弁当について  
・前日に調理したおかずを使用するときは必ずもう一度加熱して、よく冷ましてから入れるようにする。  
・温かいうちにふたをしないようにする。  
(温かいうちにふたをするとふたに水滴が付いて食中毒菌が増殖しやすくなります)  
・弁当は持ち帰って食べたり、翌日食べたりするのは厳禁。

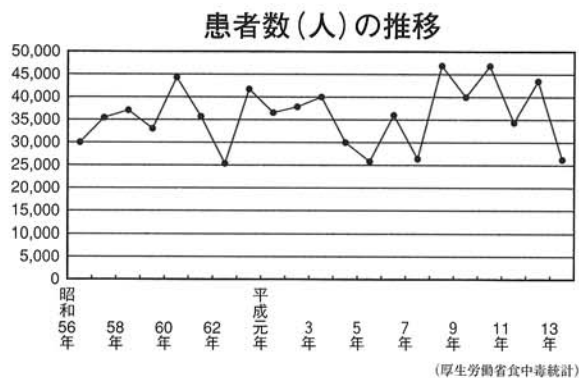
## 油断は大敵 食中毒

実は食中毒の患者数は生活環境の向上とは関係なく、過去45年間ほとんど変化していません。

理由は細菌の特性にあります。私たちが毎日口にする食品に容易に紛れ込むことができ、それが短時間の間に何万倍に増えたり、次々に移り住んだりすることができ、一度にたくさんの方が患者を出してしまうこともあるのです。ちなみに食中毒発生的一件あたりの患者数は22年間の平均で33・4人。一件の食中毒発生で多くの人が感染する危険性があります。

また最近では、暖房の普及や輸入食品の増加などにより、食中毒は夏だけでなく一年を通して発生しやすい環境にあります。

食中毒を引き起こす細菌の性質、食中毒にかかった場合の対処法などを知り、家庭での食品衛生管理を再確認をしてみましょう。知っていれば防げることもあります。日頃から、被害を最小限に食い止めるよう心がけることが大切です。

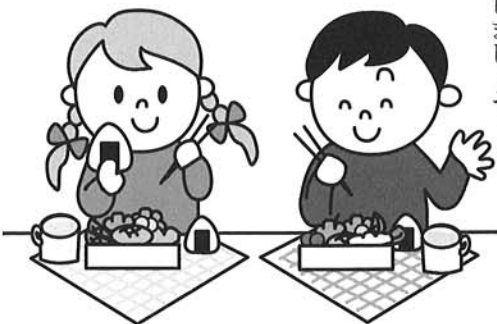


## 食中毒にかかった場合の対処法

○すぐに医療機関へ！  
重症化する前に医療機関へ行くようにしましょう。特に抵抗力の弱い乳幼児や高齢者は重症になりやすいので注意が必要です。  
受診する際、原因と思われる食品やおう吐物、便などをビニール袋などに入れて持参すると、診断の際の重要な手がかりになります。

## 旅行先での食中毒予防

(1)楽しい海外旅行—でも危険は至る所に隠れています  
「旅行者下痢症」という言葉がありますが、現地の人が日頃から感染菌の洗礼を受けて免疫力を付けているのに対して、幸か不幸か衛生状態のいい環境に住み、免疫力を付けるチャンスもないまま、生活する日本人などは、旅先で食中毒などに遭い、苦しめられることも少なくありません。  
また海外旅行の場合は、食中毒だけでなく、赤痢やコレラなどの伝染病も食べ物から感染する可能性があります。  
しかし、正しい知識があれば、ある程度までは予防することもできます。せつかくの楽しい旅行です。食中毒などで台無しないようにしましょう。



## 食中毒の予防法

○食中毒予防3原則  
「付けない、増やさない、殺す」  
正しい知識で食中毒は予防することができます。食中毒菌を「付けない、増やさない、殺す」この食中毒三原則を守って、食中毒の脅威から、あなたとあなたの大切な人を守りましょう。

(1)食品の購入—買物は新鮮なものを選び、衛生管理の行き届いた、商品の回転の早い店で新鮮なものを購入する。  
・肉や魚、野菜などの生鮮食品は、一番最後に購入する。  
・買物が終わったら、買ったものを長時間持ち歩くようなことはせず、まっすぐ帰る。

(2)食品の保存—冷蔵庫の過信は食中毒のもと  
・冷凍、冷蔵の必要な食品はすぐに冷蔵庫に入れる。  
・びんや缶はきれいに拭いてから入れる。  
・冷蔵庫は詰めすぎない。  
・食品の長期保存はしない。  
・庫内で増殖する菌もいます(扉の開閉は必要最小限にする(庫内の温度が上がると菌の増殖が始まります))

(3)それでも食中毒にかかってしまったら…  
医療機関がどこにあるか分からないなど、対処に困ったら、現地の日本大使館や日本領事館で医療機関を紹介してもらいましょう。  
過労になると抵抗力が弱まり、食中毒にかかりやすくなります。疲れをためないよう余裕を持ったスケジュールにすることも大切です。



○家庭での処置  
下痢やおう吐を繰り返すと身体の水分が不足し、脱水症状を起しやすくなるので、水分を摂るよう心がけてください。その際、水分と同時に適当な塩分、糖分などを補給できるのでスポーツドリンクなどを活用するといでしょう。  
また、おう吐がみられる場合は窒息しないように吐きやすい体位がとれるよう留意してください。  
また看病する側も二次感染に対する注意が必要です。患者の便を取り扱う場合にはゴム手袋などをし、使用した手袋や容器は消毒してください。処理した後は石けんでよく手を洗い消毒してください。

(2)なま水は口にしない—ジュースなどに入った氷は要注意  
なま水を口にしないのは常識ですが、要注意なのはジュース。なま水を凍らせた水が入っていることがあります。のどが渴いたら自分で用意したお茶やミネラルウォーター、炭酸飲料を飲むのが無難です。  
また、歯磨きの時のうがいにも使う水にも注意が必要です。  
・食事は信用できる店で加熱調理されたものを、熱いうちに食べるのが基本です。日本人はなま、半なまを好みますが、なまものは食べないでください。

## 食中毒原因菌の種類

サルモネラ属菌(感染侵入型)  
潜伏期間は10〜72時間。発熱、腹痛、発熱などの症状がでる。主に海産魚類などが感染源。  
黄色ブドウ球菌  
潜伏期間は約3時間。おう吐、下痢、腹痛などの症状があらわれる。主に食品全般(人の手、くしやみを介して)感染。

ボツリヌス菌(生体外毒素型)  
潜伏期間は10〜40時間。複視、発声障害、嚥下障害(ものが飲み込みずらくなる)などの症状があらわれる。主に嫌気性食品(びん、缶詰など)から感染する。  
病原性大腸菌(感染毒素型)  
潜伏期間は2〜9日。発症1日目は下痢、腹痛、かぜ様症状、発症2〜3日目で血便、激しい腹痛などの症状が表れる。またHUSなどの合併症が表れる場合もある。主な感染源は肉。また井戸水など水からの感染にも注意を払う。

### 花びらの舞う下で

晴天にも恵まれた4月24日(水)、幼稚園において、お花見給食が行われました。

この日のメニューはカレーライスとミニトマトのサラダ。例年であれば、満開の桜の中、行われませんが、今年はずで牡丹桜が散り始めるくらいの中で行われました。時には自分のカレーライスの中に牡丹桜の花びらが入ってしまった。ハプリングもありましたが、園児たちは普段と違った給食でおおはしゃぎ。この日の昼は、幼稚園の校庭いっぱい子どもたちの楽しい声が響きわたりました。



### 自然に親しみ ふるさと再発見トリムハイキング



5月12日(日)、公民館主催のトリムハイキングが実施されました。当日は約200名が参加。中学校を出発地点として、目的地山田海岸をめざしました。

海岸に到着するとお父さんたちは早速豚汁作りを開始。子ども達は、一目散に海辺へと駆け出していききました。波を避けきれずに濡れてしまう子供もいましたが、出来立ての豚汁を食べて心も体も温まった様子でした。なお今回の写真はゆきわり荘に7日〜23日まで展示いたします。写真をご希望の方はゆきわり荘までおこしください。



### 早川富一さんに県統計協会総裁表彰

長年にわたり国・県の統計調査にご尽力をいただいたご苦労とその功績が認められ、このほど早川富一さん(鳥崎)に県統計協会総裁・県知事平山征夫氏より表彰状と記念品が贈られました。4月12日(金)には村長より代理表彰を受けられました。

早川さんは平成3年から11年まで様々な統計調査に16回にわたってご協力をいただいております。報告期限の励行や調査内容の確実性保持など、その優秀性が高く評価されたことによる受賞でした。



### 久住陽子さんに与板警察署長から感謝状

4月16日(火)に、長く少年補導員として活躍された久住陽子さん(駅前)に赤塚幸夫与板警察署長よりこれまでの功績を称え感謝状が贈呈されました。

久住さんは、昭和53年4月に少年補導員として嘱託され、以来、今年3月まで24年の長きわたり、地域における少年非行防止活動、健全育成活動等に尽力されました。久住さんは長年の経験から「やはり親が大切。家族一緒に食卓を囲むことは会話が生まれ貴重な時間になります」と話しておられました。



### 学校田で昔ながらの田植え

5月7日(火)、島田・桐島両小学校5年生の児童が田植えの体験学習を行いました。

当日は小雨が降るあいにくの天候でしたが、半そで短パン姿に着替えた子ども達は農協職員の指導のもと、泥んこになりながら苗を丁寧に植えていきました。

最初は嫌がっていた子ども達も、作業に慣れるにつれ「楽しいからもっといっぱい植えたい」など、田植えを楽しみながら行っているようでした。子ども達にとっては昔ながらの作業を知る貴重な機会となったようです。



### 元気いっぱい ひよこクラブ今年度の活動開始!!

5月14日(火)に保健センターにおいて今年第1回目の「ひよこクラブ」が開催されました。

この日は21名の子どものさんとお母さんが参加し、親子体操などで体を動かしました。子ども達も満面の笑顔で、親子体操をしていました。参加したお母さんは「情報交換の場としてすごく役立っています。ここに来てお母さん同士のつながりができました」と話しておられました。

ひよこクラブは毎月第2・4火曜に活動しています。お問合せは ☎74-3938 高橋まで。



### 良寛の里で手まり作り実演

5月3日(金)、4日(土)の2日間、良寛の里「てまり」で手まり作りの実演が行われました。

久住カツミさんをはじめとする、手まり作りのベテラン6名が様々な模様の手まりやだるまの顔をした手まりなどを作成していました。

ゴールデンウィークということもあり大勢のお客さんが良寛の里を訪れ、手まり作りの妙技を見つめていました。良寛の里を訪れたお客さんはてまり作りの実演を見学しながら子ども好きの良寛さまの心にふれていたようです。



### 古式ゆかしく春の茶会

晴天に恵まれた5月19日(日)に、良寛の里でお茶会が催されました。当日は、茶室「指月亭」、良寛の里美術館内、出合いの庵の3席が設けられ、村内外から大勢の人が訪れました。

良寛の里の新緑が鮮やかな朱傘と赤もうせんをさらに引き立て、しっとりとした風情をかもしたし、訪れたお客さんはしばしの間、良寛と真心に思いを馳せつつ、茶道の精神「わび寂」の世界を堪能されていたようです。





# わし麻呂くんの部屋

## 生涯学習情報



B&G海洋センター(プール)

### 6月22日オープン!

本格的な海洋性スポーツのシーズンがやってきました。B&G海洋センターでは、来る6月22日(土)からのオープンに向けて準備を進めています。今年は「こなかクラブ」で小中学生が清掃をしてくれたピッカピカのプールです。

夏場の体力づくり、健康管理にご家族そろってご利用ください。また、開放期間は9月16日(月)まで、開放時間については下記の通りとなっています。みなさんのご利用をお待ちしています。

●期間 6月22日～9月16日

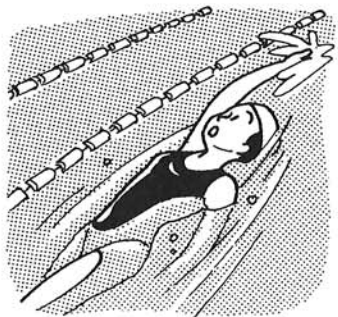
○お問合せ先

和島村教育委員会  
(☎74-3111)

〈開放時間〉

土曜	①午前9時～11時30分
日曜	②午後1時～5時
祝日	③午後7時～9時
夏休み期間	
平日のみ	④午後7時～9時
夜間のみ	

※夏休み期間7月25日～8月31日



### 救命講習会開催 受講者募集

これからの季節、水に親しむ機会が多くなってきます。そんな折、教育委員会では、もしもの時の応急手当ての必要性及び対処法、更には心肺蘇生法の習得を目指し「救命講習会」を開催いたします。

★期日／6月19日(水)

★時間／午後7時～8時30分  
★会場／ゆきわり荘  
★受講料／無料  
★申込み／6月14日(金)までに教育委員会にお申込みください。

★その他／受講者は、実習に適した動きやすい服装でおいでください。  
○詳しくは教育委員会までお問合せください。(☎74-3111)

### こなかクラブ通信

5月11日(土)に「こなかクラブ」の自然体験学習「自然散策」が島田小学校を会場に行われました。当日はあいにく雨まじりの空模様でしたが、子ども5名、大人3名の計8名が参加しました。講師の中沢地区有志「ラビットファーム(代表/大矢作雄)」の皆さんの自然色たっぷりの指導に参加者はご満悦。様々な山野草を観察したり、笹笛を奏でたり、また時には山椒などの葉を口にしたりと新緑の輝きを体にとった充実の学習となりました。



過日、講師から「この次は、桐島小学校の子どもたちや中学生にも教えてあげたいですね」とあたたかなお話も頂戴しました。公民館では、このような大人たちの活動を支援しています。皆様の積極的な参画をお待ちしています。

### 自然と歴史とのふれあい

4月27日(土)、桐島小学校PTA主催による桐島地域探訪が開催されました。これは完全学校週5日制施行をうけ、昨年度から企画運営委員によって計画されてい

ました。当日は在校生の親子や中学生等120名ほどが参加して、桐島小学校を起点に良寛の里まで歩きました。「良寛様は木村家に何年住んでいた?」、「宇奈具志神社の境内で一番大きな樹木は?」などのクイズや、お茶席体験、川あそびなど、地域や自然を再発見する



有意義な一日となりました。また、参加者全員が詠んだ俳句の中から心とむ一句をご紹介します。りょうかんさん  
4年 早川美里  
恋したよ

### 今月の『こなかクラブ』は?

**B&Gプール清掃**  
6月1日は、「B&Gプール清掃」を行います。今年もオープン間近のB&Gプールをみんなでピッカピカに綺麗にしましょう。  
●持ち物／バケツ・亀の子タワシ・タオル・濡れても良い服装で集合  
●集合／9時30分にB&Gプールに集合  
※もちろん雨天決行!  
6月8日は、ノー行事DAY!! お休みです。

### 「版画会」参加者募集

毎月2回、木版画制作の活動を行っている「版画クラブ」では、新会員並びに、活動体験参加者を募集しています。版画クラブでは、毎年年末には世界でたった一枚の手作り年賀状の制作なども行っています。「版画は、いったいどのようなして作るのか?」など、興味をもたれた方は一度参加してみてください。また見学のみでも構いません。お気軽にご参加ください。みなさんの参加を心よりお待ちしております。

### 公民館主催

## 各種大会参加者・参加チーム募集!

### 第19回 ナイターバレーボール大会参加チーム募集!

公民館主催のナイターバレーボール大会が、次の日程で開催されます。  
★期日／7月8日(月)～13日(土)  
★会場／農村勤労福祉センター  
★申込み／6月28日(金)までに各地区的社会教育推進員、または公民館(教育委員会)へお申込みください。

会を開催します。初心者の方ももちろん、ベテラン、シニア、女性の方も奮ってご参加ください。体いっぱい太陽の光を浴びて健康的な汗を流しませんか。  
★期日／7月4日(木)  
★会場／ヨネックスCC  
★対象／村内在住及び村内事業所に勤務されている方  
★参加費／5,000円(プレー代別)  
★申込み／6月18日(火)までに公民館(教育委員会)へお申込みください。

### 第15回 和島村民親善ゴルフ大会参加者募集!

和島村民親善ゴルフ大会実行委員会では、一人でも多くの方からゴルフに親しんでいただくことを目的に、今年も村民親善ゴルフ大会を開催します。  
●期間／6月18日(火)～7月6日(土)まで(日曜は除く)  
●時間／平日午前9時～午後5時 土曜午前9時～正午  
●会場／長岡市教育センター(☎33-2022)

### 平成15年度使用教科書展示会のお知らせ

小・中・高校の来年度使用教科書を展示します。  
●期間／6月18日(火)～7月6日(土)まで(日曜は除く)  
●時間／平日午前9時～午後5時 土曜午前9時～正午  
●会場／長岡市教育センター(☎33-2022)

### ペンキでお絵かき

6月15・22・29日は、3回にわたり、島田・桐島の各小学校にて「ペンキでお絵かき」を開催します。寒々しいコンクリートの壁面にペンキを使い思い思いの絵を描きましょう。下地づくり、お絵かき構想、ペインティングと、記念に残る学習です。大きなキャンバスにみんなの夢や希望を表現しましょう!是非、ご家族、ご友人お誘い合わせのうえご参加ください。  
●参加費／無料  
●持ち物／ペンキ用のハケ(大きさは本数は自由)・ペンキを入れるバケツなどの容器・汚れても良い服装  
●集合／9時30分に各小学校玄関に集合  
●注意／ペンキなどのアルコール類を多数使用します。アルコール臭などで体調を崩しやすい方はあらかじめご理解のうえご参加ください。  
※雨天時／屋内にてユースポーツ  
〔7月の予告編〕  
6日／桐島・島田小学校体育館開放日(午前)  
13日／桐島・島田小学校ともユースポーツ  
20・27日はお休みになります。

ミリ映写機操作技術講習会」を実施します。この機会に資格を取得し各地域での学習会にご活用ください。  
【与板会場】  
●期日 6月20日(木)午後  
●会場 与板町勤労青少年ホーム(与板町民体育館前)  
【和島会場】  
●期日 6月29日(土)  
●会場 ゆきわり荘  
●内容 講義・簡単な技術講習  
●時間 午後1時30分～4時頃  
●受講料 無料  
●定員 各回とも先着15名  
◎お申し込み教育委員会(☎74-3111)までご連絡ください。

### 地域で活かすライセンス

各地域の子ども会や婦人会、老人会などの研修会や諸行事などで16ミリ映写会をしてみませんか。和島村を含む6町村で構成される長岡視聴覚ライブラリー三島郡分室運営協議会では、2会場で16

6月の納税・納入

- 村 県 民 税
- 国民健康保険料
- 介護保険料
- 保育所保育料
- 幼稚園保育料

6月

日	月	火	水	木	金	土
						1
②	3	4	5	6	7	8
⑨	10	11	12	13	14	15
⑬	17	18	19	20	21	22
⑳	24	25	26	27	28	29
㉑						

# お知らせ

役場 ☎74-3111 FAX74-2791

## INFORMATION

身近な家庭用品にまつわる役立つ知識

# 家庭の雑学

### 魔法ビン

魔法ビンのしくみ  
魔法ビンの中ビンは熱いお湯を入れた場合は熱を逃さない様に、冷たいジュースを入れた場合は、外部からの熱でジュースが温まらない様に工夫されています。

中ビンの多くは二重構造になっていて、二重構造の空間は脱気(空気抜き)してあり、真空に近い状態になっています。仮に空気があつた場合は熱が加わると空気が対流し、熱を逃がしてしまいます。真空にすれば対流が起きず熱が逃げません。またビンには銀メッキが施してあり、このメッキが外へ逃げようとした熱を反射して逃しません。こういった工夫により長時間の保温を可能にしました。また外部からの熱も反射するので、冷たいものを入れても冷たいままで長時間保冷することも可能です。

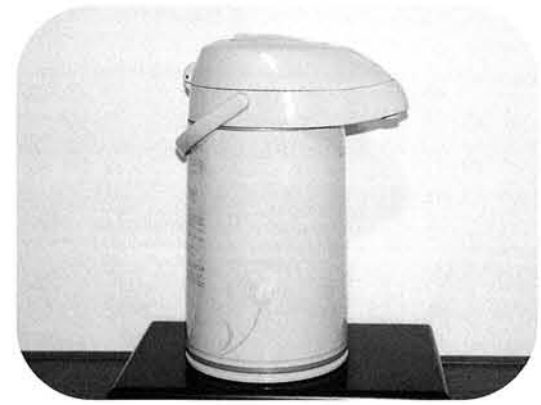
購入時に役立つ表示の見方  
魔法ビンの性能を知るときに重要なのが保温効力や保冷効力。いったいどのくらいの時間、保温や保冷が可能なのでしょう。保温可能な時間については商品に表示することが義務付けられています。沸騰した湯を入れしっかり栓をして

から、湯の温度が10時間後には何℃以上、24時間後では何℃以上と言う形で表現します(保温効力という)。一方、保冷については、あくまで任意表示になってるので必ずしも表示しているとは限りませんが5℃程度の温度の水を入れ、20℃の室温に置かれた場合に、一定時間後に温度上昇が何℃かを表示します。

魔法ビンのキラキラ(フレイクス)  
しばらく使用していると魔法ビンの中に、キラキラと光るものが浮いて見えることがあります。

この正体は水道水中に含まれているミネラル分(カルシウム、マグネシウム、ケイ酸)でガラスやメッキが剥がれたものではありません。このミネラル分が析出したり、ガラスの内側にこびりついたのが剥がれて浮いてきているものなので、通常はスポンジなどで内側をこすると取り除くことができます。もちろんミネラル分だから飲んで悪くありません。

お湯は魔法ビンで保温しよう  
最近「魔法ビン」という言葉が一般的になりそうなのですが、「電気ポット」が一般的になつていますが、一日中コンセントをつないでいるため、電気代を食ってしまう劣等生。寒い時期には「石油ストーブ」にヤカンをかけて、こまめに魔法ビンに移し変えておけば電気代ゼロ。便利を追求するか、余計な支出を節約するか、使う人の考え次第ですが、結構節約できるのでお試しあれ。



ただし、魔法瓶をおつけたり落とした場合は、本当にガラスが割れたり欠ける場合もあります。ぶつけたり、落としたりした場合は中をよく観察することが必要になります。

### ステンレスはなぜさびない

キッチンなど水回りで使うものにステンレス素材の物は沢山あります。なぜステンレスはさびないのでしょうか。ステンレスとは、鉄にクロムやニッケルを加えた合金のことです。実は鉄にクロムを加えることにより非常にさびにくくなるのです。このクロムにステンレスの秘密があります。クロムは空気中の酸素と結合して、目に見えない透明な膜を表面につくります(不動態皮膜)。この膜は非常に強く、キズつけられてもクロムが酸素に触れることで何度でも再生されるのです。ステンレスにキズをいくらつけてもクロムが酸素と触れているうちはさびません。しかし、ステンレスもさびることがあります。クロムが酸素と触れなくなった時です。日常的によくあるのは、食塩などに含まれる塩素イオンが表面に付着したまま放置したときや、鉄など金属の粉などが表面に付着して放置された場合です(もらいさび)。金属の粉とは、スチールたわしや包丁、なべ、場合によっては水道水に含まれる鉄などがあります。ただし、さびても初期であれば、さびを落として使えばそのまま使用できます。手入れをすることで長く使うことができます。

### 6月の救急診療のご案内

■内科、小児科、外科、歯科の昼間

診療科目	診療時間
長岡市休日急患診療所 (☎35-8255) 内科・小児科・外科	9:00~18:00
長岡市休日急患歯科診療所 (☎33-9644) 歯科	9:00~16:00

■休日救急当番医表

区分	午前10時~午後5時	午前9時~翌午前9時
診療科目	産婦人科	内科・小児科・外科・産婦人科
2日(日)	杉本医院	長岡赤十字病院
9日(日)	長岡西病院	長岡中央総合病院
16日(日)	明石医院	立川総合病院
23日(日)	斎藤医院	長岡赤十字病院
30日(日)	小林医院	長岡中央総合病院

■お問い合わせ及び連絡先

長岡赤十字病院 ☎28-3600	斎藤医院 ☎32-4499
長岡中央総合病院 ☎35-3700	杉本医院 ☎32-1546
立川総合病院 ☎33-3111	セントポーリアウイズクリニック ☎21-0800
長岡西病院 ☎27-8500	トマトレディスクリニック ☎39-7111
明石医院 ☎32-3262	丸岡医院 ☎39-2422
小林医院 ☎27-7755	

\*都合により当番の変更がありますので、事前にご確認ください。

## 消費者トラブル情報

今年に入り「赤帽」等を名乗る運送業者が、注文していないゲームソフトや教材等を小学生のいる家庭に配達し、着払い代金を請求するというトラブルが、県内各地で発生しています。

### ■トラブル防止法

1. 本人が不在の時に不審な荷物が届いた場合は、受け取りを保留し、配達員に持ち帰ってもらってください。
2. 実際に注文した品物であることが確認できてから、配達業者に連絡して再度配達をしてもらってください。
3. 心当たりがない場合は、受け取りを拒否する旨を連絡してください。(荷物は配送元に返送されます。)

### ■連絡先

もし被害にあった場合には、役場企画観光課か駐在所へ連絡してください。詳しくは新潟消費生活センター(☎025-285-4196)まで。

## 歯の健康 Q&Aコーナー



Q 私は今すぐ結婚するため、エステサロンに通っています。口臭なども気になるのですが、やはり結婚前に歯科医院で診てもらったほうがいいでしょうか。

A 結婚後はどうしても家事などが増えて、自由な時間が少なくなりますが、また、妊娠した場合、思うようには歯の治療ができないこともありえます。ですから、むし歯やお口の病気が結婚前に治療しておきましょう。

Q 私は今すぐ結婚するため、エステサロンに通っています。口臭なども気になるのですが、やはり結婚前に歯科医院で診てもらったほうがいいでしょうか。

A 結婚後はどうしても家事などが増えて、自由な時間が少なくなりますが、また、妊娠した場合、思うようには歯の治療ができないこともありえます。ですから、むし歯やお口の病気が結婚前に治療しておきましょう。

口臭の原因となり、相手に不快感を与えます。歯科医院で歯石をとってもらい、歯みがきの指導を受けて下さい。

2、むし歯は口臭の原因となるだけでなく、妊娠中に痛みがでると全身との関係で治療に制約を受けることがあります。

3、歯の着色は表面だけのものなら、取り除くだけきれいになります。歯科医院にご相談ください。

健康な歯は、あなたの大切な宝物です。歯の定期健診を受け、健康な歯を一生大切にしましょう。

新潟県歯科医師会

資格試験

ボイラー取扱技能講習

本年度のボイラー取扱技能講習を下記のとおり実施いたします。

- 長岡市/ポリテクセンター新潟
7月11日(木)・12日(金)
定員50名
新潟市/県トラック総合会館
7月24日(水)・25日(木)
定員50名

ものを添え日本ボイラ協会新潟支部(〒950-0965)新潟市新光町6-4・県トラック総合会館4階 日本ボイラ協会新潟支部へ持参するか又は送付(書留)してください。

介護支援専門員実務研修受講試験
日時/平成14年10月27日(日)
会場/上・中・下地域に設置した会場となり、受験票に記載されます。

②取扱場所
〒950-8570新潟県庁(12F)
高輪福祉保健課介護保険室
③取り寄せ方法
右記の場所に直接おいでになるか、郵送(270円切手を貼付したA4版の書類が入る返信用封筒を同封)により依頼

平成13年度水質検査結果のお知らせ

私たちの毎日は水無くしては考えられません。安全でおいしい水を保つために、水道水の水質については、どの項目においても安全で、皆様方から安心してお使いいただける結果となっています。

基準項目-1 健康に関する項目(29項目)

Table with 4 columns: 分類等, 項目名, 水質基準値, 平成14年1月21日付管末給水栓の水質検査結果. Rows include 病原生物, 無機物質・重金属, 一般有機化学物質, 消毒副生成物, 農薬.

基準項目-2 水道水が有すべき性状に関する項目(17項目)

Table with 4 columns: 分類等, 項目名, 水質基準値, 平成14年1月21日付管末給水栓の水質検査結果. Rows include 色, 味覚, 臭い, 基礎的性状.

相談

司法書士と社会福祉士による第11回シルバー110番

高齢者、知的障害者、精神障害者の方の不動産や相続、遺言、贈与、借金の返済などに関わる問題及び介護、福祉に関わる問題を司法書士および社会福祉士が電話と面談による相談をお受けし、問題解決のアドバイスを行います。

日時/平成14年6月23日(日)
午前10時~午後4時まで

面談会場
長岡市大手通2丁目2番6号
長岡市民センター12階

お問合せ先
リーガルサポートにいがた
025-228-1727

平成14年度巡回教育相談のご案内

新潟県教育委員会では、お子さんの教育や就学について悩みをお持ちの保護者のみなさんのために、市町村教育委員会と協力して、毎年教育相談を実施しています。

期日・会場
○目や見え方に心配な子どもさんの場合
6月26日(水)

お問合せ先
新潟県立教育センター
7月25日(木)・26日(金)

お問合せ先
教育委員会へ直接おたずねください。
025-311-11

街頭労働相談会

依然として厳しい経済情勢や雇用・就業形態の多様化に伴い、増加傾向にある労働相談ニーズに適切に対応するため、県では関係機関と合同で相談会を開催します。

期日/6月21日(金)
時間/午前11時~午後4時まで
会場/ながおか市民センター3階 会議室

お問合せ先
長岡労政事務所
長岡市四郎丸町173-2

善意をありがとう
社会福祉に役立ててほしいと村社会福祉協議会へ、次の方よりご寄付をいただきました。
心より厚くお礼申し上げます。

「歯・口の健康にかんする標語」決定!

広報3月号で募集した「歯・口の健康にかんする標語」について多数の方より応募いただきました。ハッ(歯)とするような鋭い作品ばかりで、入賞作を決めるのに頭を抱えてしまうほどでしたが、次の作品に決定しました。

- 優秀賞 キラッと光る白い歯は、ぼくのじまん・私の宝
桐島小学校4年 柄沢 春香さん
入賞 歯みがきは健康管理の第一歩 家族でチェック きれいな歯
島田小学校6年 中村 玲斗さん
入賞 輝こう 素敵な笑顔と 白い歯で
北辰中学校2年 早川 亜弓さん
入賞 和島の輪、もっと広がれ8020の輪
一般の部 八子由美子さん



(左上左から) 栗林左江子、早川久子  
(後列左から) 佐野太、山崎昌康、浅野直之、家後正子、木戸恵子、片桐妃登美、村山香  
(前列左から) 皆川亜希子、阿部みい子、藤田厚子、本間妙子、齊藤ひとみ、佐藤久美子

介護保険制度の施行に伴い、和島村の福祉施設の拠点となっている和島村デイサービスセンター。職員体制をさらに充実させ、4月から新たにホリデーサービスを開始しております。今月号では同施設を利用される方のお世話をさせていただくスタッフを紹介いたします。

# わたしたちがお世話させていただきま す 満2歳 和島村デイサービスセンター

スタッフ紹介と  
巡回バスのご案内

## 長岡三古老人福祉会法人巡回バス運行開始

5月1日より「桐原の郷」「和島村デイサービスセンター」をご利用される方・ご家族・ボランティアの方々及び職員などを対象に法人巡回バスを運行しています。巡回時刻につきましては左記をご覧ください。なお巡回バスを利用できる方は施設の利用者、入所されている方のご家族・ボランティアなど、施設に関する方に限られますのでご注意ください。  
○お問合せ  
介護老人保健施設てらどまり(☎0256-97-3200)  
特別養護老人ホーム桐原の郷(☎0256-97-5000)

出雲崎⇒和島村⇒寺泊町⇒施設⇒寺泊町⇒和島村⇒出雲崎町			
11:10	出雲崎町役場前	15:30	桐原の郷
11:12	出雲崎駅前	15:31	老健てらどまり
11:16	農協環境改善センター前	15:38	本光寺前
11:19	越後さんとう妙法寺支所	15:44	和島村体育館前
11:22	東保内(集落センター前)	15:48	東保内(集落センター前)
11:26	和島村体育館前	15:51	越後さんとう妙法寺支所
11:32	本光寺前	15:54	農協環境改善センター前
11:39	老健てらどまり	15:58	出雲崎駅前
11:40	桐原の郷	16:00	出雲崎町役場前

## お詫びと訂正

広報4月号「平成14年度 予算と施政方針」の5頁の内容に一部誤りがありました。

また、広報5月号の頁の「NE WFACE」の欄で井上淳一さんの所属の誤りがありました。また、7頁の「新しい生活へ第一歩」の欄で校長先生の名前に誤りがありました。また、8頁の「社会教育推進委員」の名簿に誤りがありました。また、12頁の「平成14年度和島村消防団幹部名簿」に誤りがありました。また、島崎駐在所の瀬下拓也さんは新婚で子どもはおりません。ここに深くお詫びと訂正いたします。

正「乳児医療費の全額補助」・「乳児医療費の全額助成(通院は3歳未満・入院は4歳未満)」  
誤「4歳までの乳幼児医療費の全額助成」

- 正 総務課
- 誤 住民課
- 正 碓石校長
- 誤 横山校長
- 正 八子克己
- 誤 八子克己
- 正 中島伸雄
- 誤 中島伸雄
- 正 小林孝司
- 誤 小林孝司

## 人権擁護委員制度をご存知ですか?

6月1日は人権擁護委員法が施行された日です。人権は、人間が幸福な人生を送る上で最も大切な権利です。自分だけでなく、すべての人の人権が尊重されなければなりません。村には法務大臣から嘱託された2名の人権擁護委員がいます。人権問題での困りごとや心配ごとがありましたら、一人で悩まずいつでも気軽に相談ください。相談は無料で秘密は固く守られます。

### ○人権擁護委員

- 小林 哲 彌さん(根小屋) ☎74-2719
- 遠藤 てつ子さん(村田) ☎74-2835

### ○特設人権相談所の開設日時

6月18日(火)  
午前10時～午後3時

### ・会場

和島村保健センター  
相談担当者  
新潟地方法務局柏崎支局担当官  
村の人権擁護委員2名

# 参議院新潟県選出議員補欠選挙の結果

平成14年4月28日に執行されました参議院議員補欠選挙の結果は次のとおりです。

1. 選挙当日の有権者数		2. 投票者数・投票率	
男	1,988人	男	1,240人 62.37%
女	2,149人	女	1,284人 59.75%
計	4,137人	計	2,524人 61.01%
3. 候補者別得票数		4. 投票総数の内訳	
くわはら加代子	244票	有効投票数	2,470票
つかだ一郎	1,072票	無効投票数	54票
黒岩たかひろ	1,154票	投票総数	2,524票

## 離職者支援資金の貸付が始まりました。

### ■対象

生計中心者の失業により生計の維持が困難で、一定の要件に該当する世帯

■限度額/月額20万円(単身世帯は10万円)

■貸付期限/12か月以内

■利率/年3%

※原則として連帯保証人が2人必要です。

■お問合せ先/和島村社会福祉協議会(☎74-2911まで)

## 自宅がキャンパス 放送大学

### ■募集する学生の種類

- 学部(平成14年度第2学期入学)
  - ・全科履修生:卒業を目指す学生
  - ・選科履修生:1年間在学する学生
  - ・科目履修生:1学期間在学する学生
- 大学院(平成15年度修士全学科生、平成14年度第2期入学修士科目生)
  - ・修士全科生:修了を目指す学生
  - ・修士科目生:1学期間在学する学生

### ■募集期間

○学部・大学院修士科目生(10月入学)  
平成14年6月15日～8月15日

○大学院修士全科生(15年4月入学)  
平成14年9月1日～9月14日

### ■学費

○入学科	20,000円
○学部	7,000円
全科履修生	20,000円
選科履修生	7,000円
科目履修生	5,000円
○大学院	40,000円
修士全科生	40,000円
修士科目生	10,000円
○授業料	5,000円
○学費	5,000円
○大学院	5,000円

1単位につき 10,000円  
○研究指導料(大学院修士全科生のみ) 160,000円

### ■お問合せ

放送大学新潟学習センター  
(☎025-228-2651)

平成14年4月より和島村において精神障害をお持ちの方への福祉サービスが開始されました

平成14年4月1日より精神保健業務の一部が市町村で行われることとなり、精神障害者に対する保健福祉サービスの提供が身近な市町村で受けられることになりました。

精神障害者保健福祉手帳の申請窓口が市町村に変わりました。

なお、従来どおり医療機関での代行は可能ですので、病院窓口でご相談ください。

精神障害者通院医療費公費負担の申請窓口が市町村に変わりました。

なお、従来どおり医療機関での代行は可能ですので、病院窓口でご相談ください。

市町村で福祉サービス利用に関する相談等が受けられるようになります。

○お問合せ先 役場住民課保健衛生係 ☎74-3111